

# Grand Territoire

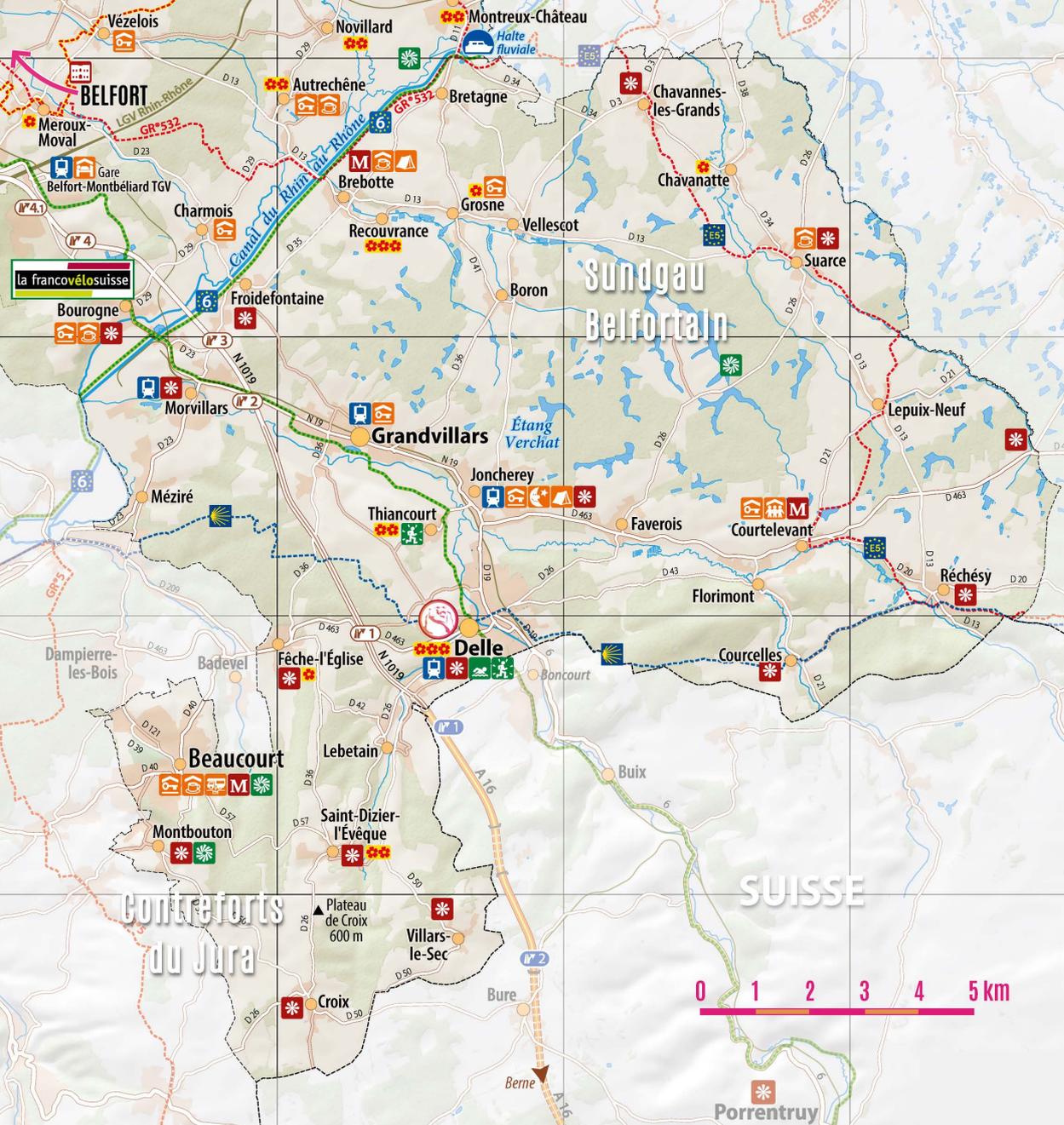
TERRITOIRE DE BELFORT



**GUIDE TOURISTIQUE**

ÉCHAPPÉES BELLES À DEUX PAS  
DE LA SUISSE ET DE L'ALSACE





## LES COMMUNES

Beaucourt, Boron, Brebotte, Bretagne, Chavanatte, Chavannes-les-Grands, Courcelles, Courtelevant, Croix, Delle, Faverois, Fêche-l'Église, Florimont, Froidefontaine, Grandvillars, Grosne, Jonchery, Lebetain, Lepuix-Neuf, Montbouton, Réchésy, Recouvrance, Saint-Dizier l'Evêque, Suarce, Thiancourt, Vellescot, Villars-le-Sec.

## TOURISME ET INFOS PRATIQUES

-  Site incontournable
-  Villes et villages fleuris
-  Point info touristique
-  Gare
-  Musée
-  Fort / ouvrage militaire
-  Point d'intérêt touristique
-  Patrimoine naturel
-  Baignade
-  Sports et loisirs

## HÉBERGEMENTS

-  Hôtel
-  Location - appartement de vacances
-  Chambre d'hôtes - chez l'habitant
-  Hébergement de groupe
-  Hébergement insolite
-  Camping
-  Aire de camping-cars

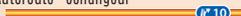
## ROUTES, SENTIERS & VOIES VERTES

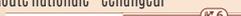
Sentiers de Grande Randonnée

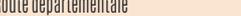


Voies vertes



Autoroute - échangeur 

Route nationale - échangeur 

Route départementale 

Voie communale 

## LE GUIDE TOURISTIQUE DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU SUD TERRITOIRE (CCST)

Retrouvez toutes les informations sur la vie institutionnelle de la Communauté de Communes du Sud Territoire, ses actualités, son économie et son cadre de vie sur : [www.cc-sud-territoire.fr](http://www.cc-sud-territoire.fr) - 8 place Raymond Forni - 90100 DELLE - 03 84 56 26 07

# Gommaire

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>4.</b> Rando                  | <b>14.</b> Delle                           |
| <b>5.</b> Vélo                   | <b>15.</b> Beaucourt                       |
| <b>6.</b> Pêche                  | <b>16.</b> Grandvillars                    |
| <b>7.</b> Sports & Loisirs       | <b>17.</b> L'aventure industrielle         |
| <b>8.</b> Moulin de Courtelevant | <b>18.</b> Spectacles & Manifestations     |
| <b>9.</b> Cabanes insolites      | <b>20.</b> Hébergements & Restaurants      |
| <b>10.</b> Sites & Musées        | <b>21.</b> Infos pratiques & Aux alentours |
| <b>12.</b> Histoires             |  |
| <b>13.</b> & Légendes            |  |

# Edito

*A la confluence entre France et Suisse, entre Vosges et Jura et entre Bourgogne Franche-Comté et Alsace, le Sud Territoire est une terre de rencontres et d'échanges.*

Rencontre de la nature et de l'industrie tout d'abord avec, dès le 17<sup>ème</sup> siècle, le travail du métal qui lui confère encore de nos jours une renommée mondiale. Plusieurs grands précurseurs de l'industrie française, tels que les familles Japy et Viellard, ont marqué l'histoire locale et les paysages, notamment dans les petites villes de Beaucourt et Grandvillars.

Sa situation géographique privilégiée en fait par ailleurs un carrefour stratégique, dont la vocation est aujourd'hui renforcée par la réouverture de la ligne ferroviaire Belfort-Delle-Delémont, avec la ville de Delle comme 3<sup>ème</sup> porte d'échanges franco-suisse, entre Bâle et Genève.

Singulier et authentique, riche de légendes et de traditions, le Sud Territoire offre enfin un cadre de vie exceptionnel – des paysages du Sundgau aux premiers contreforts du Jura, en passant par d'innombrables étangs et forêts – et constitue le lieu propice à de nombreuses activités.

En résumé : le « Sud » mérite le détour et nous vous y souhaitons un agréable séjour !



# RANDONNÉES & BALADES

Arpentez les chemins du sud du Territoire de Belfort: entre contreforts du Jura et Sundgau belfortain, une région parsemée d'étangs et de forêts vous attend avec de superbes belvédères !

Le GR-E5, sentier de grande randonnée européen, traverse le territoire en provenance du Ballon d'Alsace et en direction de la Suisse.

Et pour les balades à la demi-journée ou à la journée, la Communauté de Communes du Sud Territoire a édité 20 fiches de randonnées. Parcourez l'ensemble du territoire et découvrez ce coin insolite et paisible.

**Nouveauté** : prochainement vous pourrez tester un nouveau sentier de randonnée, la grande boucle entre Joncherey, Courtelevant et Brebotte.

*> Les fiches de randonnées sont distribuées gratuitement au siège de la CCST, dans les mairies de la Communauté de Communes, à la gare de Delle et à Belfort Tourisme ou en téléchargement sur [www.cc-sud-territoire.fr](http://www.cc-sud-territoire.fr)*



# A FOND LES VÉLOS

## ENTRE FRANCOVÉLOSUISSE ET EUROVELO6

Prenez le temps de la découverte à vélo et pédalez jusqu'aux premiers contreforts du Jura.

La Francovélosuisse s'étend sur 40 km de Belfort à Porrentruy en Suisse, un parcours idéal pour une virée en famille ou un challenge sportif. Dans le sud du Territoire de Belfort, cette piste parcourt des paysages bucoliques à Grandvillars et Thiancourt avant de traverser en plein cœur la jolie petite ville de Delle, à la frontière. Si vous en avez gardé sous la pédale et que vous souhaitez changer de braquet, parcourez l'une des boucles cyclotouristiques.

L'Eurovélo6, tracé européen, traverse le Sud Territoire sur une dizaine de kilomètres. Un parcours qui longe le canal du Rhône au Rhin, idéal pour les familles.

> *Retrouvez toute l'information sur [www.belfort-tourisme.com](http://www.belfort-tourisme.com)*

> *Carte vélo gratuite disponible au siège de la CCST, en gare de Delle et à Belfort Tourisme*

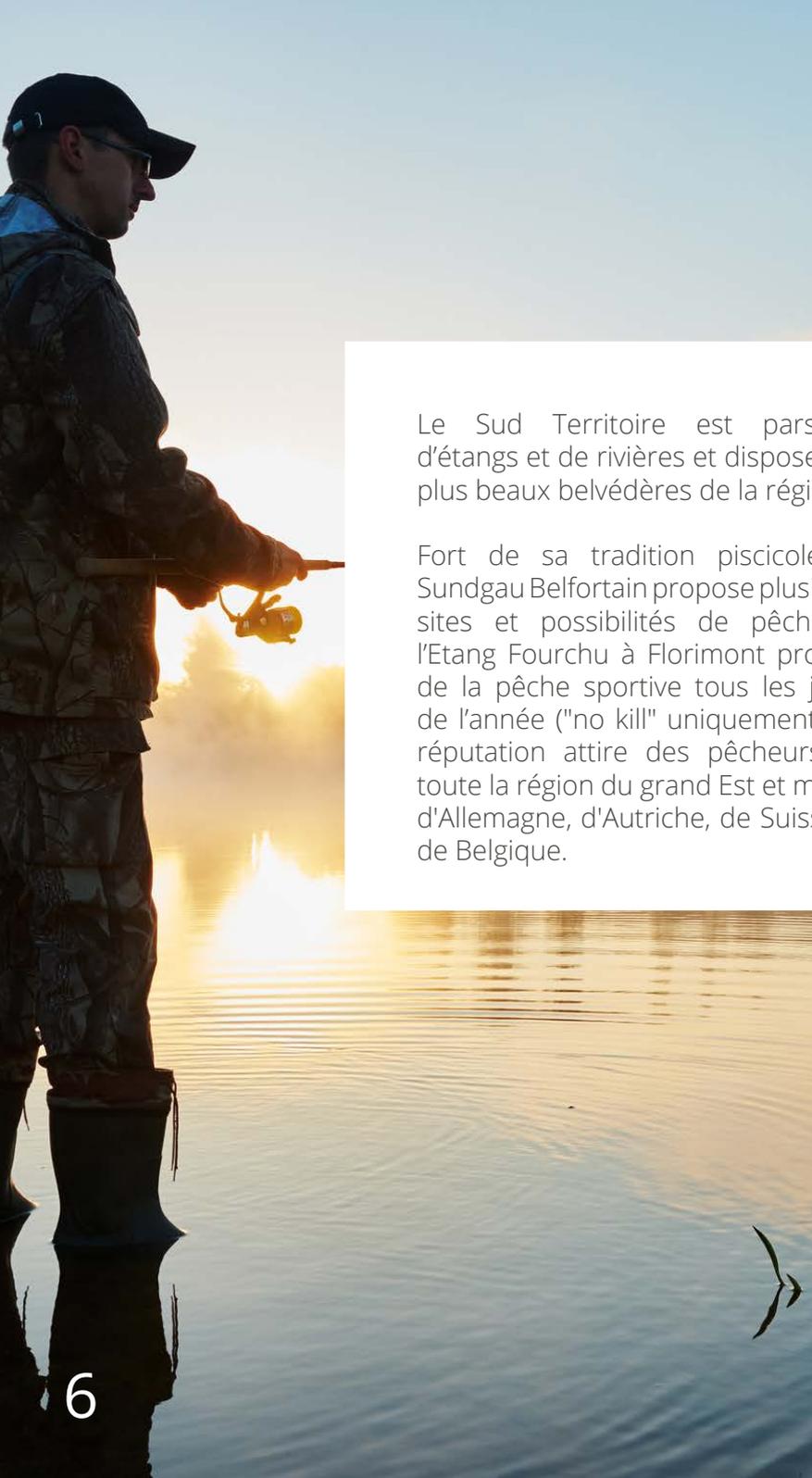
## NOUVEAUTÉ ! L'AUBERGE DU CANAL À BREBOTTE

Dans un cadre verdoyant, à quelques pas seulement de la piste cyclable Eurovélo6, l'Auberge du Canal vous accueille à Brebotte. Au calme, profitez de l'espace bar, du restaurant avec cuisine traditionnelle ainsi que de l'offre d'hébergement : 5 chambres d'hôtes et une aire naturelle de camping.

> *L'Auberge du Canal  
29 rue de l'Écrevisse,  
90140 BREBOTTE*

> *[www.aubergeducanal.fr](http://www.aubergeducanal.fr)  
03 84 90 80 03*





# UN TERRITOIRE QUI A LA PÊCHE

Le Sud Territoire est parsemé d'étangs et de rivières et dispose des plus beaux belvédères de la région.

Fort de sa tradition piscicole, le Sundgau Belfortain propose plusieurs sites et possibilités de pêche. A l'Etang Fourchu à Florimont profitez de la pêche sportive tous les jours de l'année ("no kill" uniquement). Sa réputation attire des pêcheurs de toute la région du grand Est et même d'Allemagne, d'Autriche, de Suisse et de Belgique.

La pisciculture Courtot à Vellescot propose également deux étangs pour de la pêche à la carpe en "no kill", ainsi qu'un petit étang de pêche à la truite. Suivant la saison, il sera possible de découvrir le métier de pisciculteur (écloserie, pêche d'étang, tri des poissons).

> *6 rue de Normanvillars*  
*90100 VELLESCOT*  
*[www.ducotedeletang.com](http://www.ducotedeletang.com)*  
*et sur [www.pisciculture-courtot.com](http://www.pisciculture-courtot.com)*  
*03 84 23 39 58*

De nombreux autres étangs et rivières raviront les pêcheurs (l'Allaine, la Coeuvalte, la Vendeline, etc.)

> *Toutes les informations sur*  
*[www.federationpeche.fr/90/index.php](http://www.federationpeche.fr/90/index.php)*



**Petit +** Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2020 dans le Sud Territoire vous pourrez découvrir le premier parcours de pêche à mouche délivré par l'AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique), Delle-la Plongeotte et la Fédération départementale de Pêche.

# SPORTS & LOISIRS



## EN SELLE DANS LE SUD !

Deux centres équestres vous proposent le plein d'activités.

À l'Ecurie de l'Allaine à Thiancourt, découvrez en plus des activités classiques (cours sur poneys et chevaux, stages, manège...) de belles balades dans la région. Par ailleurs, deux nouvelles boucles de 17 et 20 kilomètres ont récemment été balisées dans le secteur des contreforts du Jura (Beaucourt, Saint-Dizier-l'Évêque, Croix, etc.).

Dans une ambiance familiale et chaleureuse, l'écurie des Beaux Prés à Fêche-l'Église vous accueille pour découvrir sa carrière, son manège, son club house, ses écuries poney, chevaux et propriétaires.

> *Centre équestre de l'Ecurie de l'Allaine*  
66 chemin de la Brasserie,  
90100 THIANCOURT - 06 79 99 08 69  
[www.ecurie-de-lallaine.ffe.com](http://www.ecurie-de-lallaine.ffe.com)

> *Ferme des Beaux Prés,*  
90100 FECHÉ-L'ÉGLISE - 03 84 36 07 25  
[www.lesecuriesdesbeauxpres.sitew.fr](http://www.lesecuriesdesbeauxpres.sitew.fr)

## LE CENTRE AQUATIQUE À DELLE

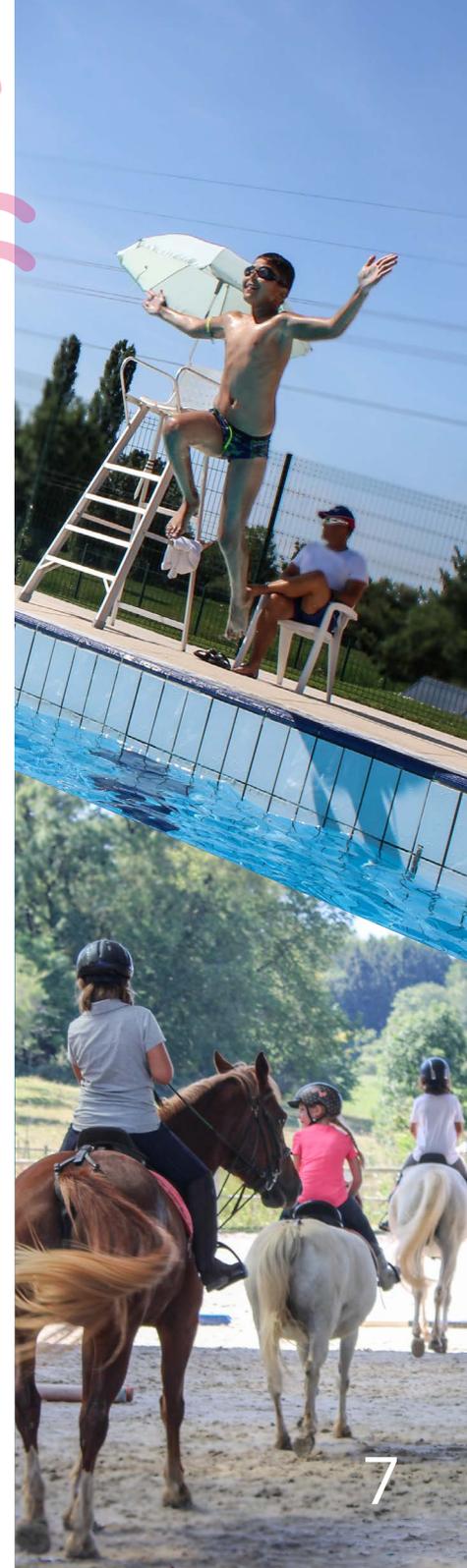
Le centre aquatique permet de profiter des plaisirs de l'eau avec en intérieur, ouverts toute l'année : un bassin sportif, un bassin ludique, un toboggan de 48 m et une pataugeoire. Ouverture de l'espace extérieur en été avec piscine, espaces verts et jeux pour les enfants. Pendant la saison estivale, le centre aquatique propose aussi de nombreuses animations: aquagym, yoga, structures gonflables...

Il y en a pour tous les goûts.

> *Faubourg de Belfort*  
90100 DELLE  
[www.delle.fr](http://www.delle.fr) - 03 84 36 64 00  
[www.cc-sud-territoire.com](http://www.cc-sud-territoire.com)

## LES MÉDIATHÈQUES DU SUD TERRITOIRE

Dénichez les riches collections des médiathèques du Sud Territoire et ne manquez pas les animations organisées régulièrement notamment à Delle, Beaucourt et Grandvillars (ex. la nuit de la lecture, heure du conte, séances de jeux etc.).





Au 19<sup>ème</sup> siècle, le secteur du Sundgau possédait de très nombreux moulins (à Grosne, Thiancourt, Recouvrance, etc.). Chaque moulin était un chef d'œuvre d'ingéniosité, par l'efficacité des mécanismes et par l'adaptation aux atouts et contraintes du milieu naturel. Peu parmi eux sont toujours en état de fonctionnement : celui de Courtelevant en est l'un des plus beaux exemples. La première mention d'un meunier à Courtelevant remonte à 1688.

Situé sur les bords de la rivière Vendeline, un incendie le ravagea pourtant presque entièrement en 1855, mais un nouveau moulin est reconstruit avec une roue hydraulique de 5 mètres de diamètre. La même famille l'exploite durant un siècle avant qu'il ne soit progressivement abandonné en 1905, victime de l'implantation de grandes minoteries aux coûts de production moindres. C'était sans compter sur la ténacité d'une poignée de bénévoles : le 16 mai 2002, sous le regard ému des descendants du dernier meunier, le rêve devient réalité : de la farine est à nouveau produite. Au-delà des visites classiques du moulin, entre meules, engrenages et roues à augets, des animations sont aujourd'hui proposées avec notamment la fabrication de farine tous les 1<sup>ers</sup> dimanches du mois.



# LE MOULIN DE COURTELEVANT

> 10 rue de l'Eglise  
90100 COURTELEVANT  
06 50 12 47 69  
[www.moulincourtelevant.fr](http://www.moulincourtelevant.fr)  
[lemoulinmarion@gmail.com](mailto:lemoulinmarion@gmail.com)

*Ouvert tous les jours du 01/05 au 31/10  
de 14h à 18h sauf mercredis et jeudis  
Sur rendez-vous pour les groupes*

## LOCATION TOURISTIQUE LE MOULIN

Le nouveau gîte attenant au moulin-musée propose un gîte de groupe, des chambres d'hôtes et des salles de réception dans un cadre verdoyant et calme.

Le gîte de groupe et les chambres d'hôtes permettent de loger jusqu'à 36 personnes et un second gîte offre de la place pour 6 personnes. Les salles se prêtent parfaitement aux réunions, séminaires, mariages et cérémonies et peuvent accueillir jusqu'à 70 personnes. La propriété dispose également d'un vaste espace en plein air.

> LOCATION TOURISTIQUE - LE MOULIN  
Rue de l'Eglise - 90100 COURTELEVANT  
06 50 12 47 69  
[www.moulincourtelevant.fr](http://www.moulincourtelevant.fr)

# CABANES INSOLITES

## COUCOO GRANDS REFLETS À JONCHEREY

Passez une nuit insolite, une parenthèse de bien-être dans une des 19 cabanes du domaine Coucoco Grands Reflets.

Dissimulées dans la forêt, les cabanes et terrasses suspendues, invitent à quitter la terre ferme, prendre de la hauteur et lâcher prise, tout simplement. Les cabanes flottantes sur les bords de l'étang avec 9 petits chalets de bois, tous préservés les uns des autres garantissent intimité et tranquillité. Depuis la rive, on distingue les vapeurs des bains nordiques privés avec l'envie de s'y lover ! Enfin, l'intérieur des cabanes révèle une décoration sobre et chaleureuse dominée par le bois.

Pour un séjour encore plus magique, profitez des prestations complémentaires proposées par le domaine : des paniers apéritifs ou dîners à déguster sur la terrasse de votre cabane, des massages professionnels ou encore des séances de yoga sur la terrasse de votre cabane en plein cœur de la nature !

Venez profiter d'un moment de déconnexion en famille, entre amis, en famille ou en couple.

> *COUCOO GRANDS REFLETS*  
*Étang Verchat*  
*90100 JONCHEREY*  
*03 84 77 00 10*  
*[www.cabanesdesgrandsreflets.com](http://www.cabanesdesgrandsreflets.com)*



# SITES & MUSÉES



## LE MUSÉE JAPY À BEAUCOURT, MUSÉE DE FRANCE

Installé dans une ancienne « pendulerie », le musée retrace toute l'épopée Japy. Il est aujourd'hui possible d'y observer des objets aussi célèbres que le casque « Adrian » (produit à plus de 3 millions d'exemplaires).

On y découvre également les célèbres machines à écrire Japy. En 2012, le film Populaire, de Régis Roinsard avec Romain Duris, fera pratiquement de la machine à écrire Japy son personnage principal. Plus insolite dans le musée: des constateurs colombophiles destinés à chronométrer les courses de pigeons voyageurs !

> 16 rue Frédéric Japy  
90500 BEAUCOURT  
03 84 56 57 52

*Ouvert du mercredi au dimanche inclus  
de 14h à 17h (du 01/03 au 18/12)  
Accueil des groupes tous les jours sur RDV*

## MUSEE DE L'ARTISANAT ET DES TRADITIONS À BREBOTTE

Cette ferme à colombages du 19<sup>ème</sup> siècle témoigne de l'architecture typique de la maison rurale du Sud Territoire de Belfort. Dans ce petit village du Sundgau, le musée, par ses collections, évoque les savoir-faire en voie de disparition et illustre dans le logis le quotidien de nos ancêtres.

> 3 rue de la Fontaine  
90140 BREBOTTE  
03 84 23 42 37  
[www.museebrebottle.fr](http://www.museebrebottle.fr)

*Ouvert du mardi au samedi de 14h à  
17h (du 01/04 au 30/06), du mercredi  
au dimanche de 14h à 17h (du 01/07  
au 30/09)*





## SUR LES TRACES DE L'EVÊQUE SAINT-DIZIER

Le village de Saint-Dizier tient son nom d'un évêque du 7<sup>ème</sup> siècle qui accomplit en cet endroit plusieurs miracles, en faisant disparaître les maux de tête notamment. Du Moyen-Âge jusqu'au 19<sup>ème</sup> siècle, pèlerins et malades se pressent à « Saint-Dizier » où une église a été érigée à son nom. Les malades passent sous le tombeau originel de Saint-Dizier, une coutume qui lui valut le nom de Pierre des Fous. Elle est toujours présente dans l'église au même titre que les reliques de Saint-Dizier.

→ **Petit +** Au pied de cette célèbre église se trouve aujourd'hui une petite vigne cultivée par les Amis de la Vigne.

> *Eglise de Saint-Dizier*  
90100 SAINT-DIZIER-L'EVEQUE

## LA LÉGENDE DES PAS DU DIABLE

Dans le village voisin de Villars-le-Sec, on raconte que le diable, irrité par les miracles de l'Evêque Saint-Dizier, tenta de le défier. Il bondit de rocher en rocher à sa rencontre. Mais par miracle, l'un des rochers se ramollit au contact de ses pas chauffés par les flammes de l'enfer, le retenant prisonnier. Saint-Dizier s'en éloigna en y laissant simplement une petite empreinte de sandale. Ces empreintes sont encore visibles aujourd'hui.

> *Pour voir les Pas du Diable : route entre Saint-Dizier-l'Evêque et Villars-le-Sec, à l'orée d'un bois, à proximité d'une croix en bois.*



# & LÉGENDES

## LES PUIITS À BALANCIER DE CROIX

Situé à 600 m d'altitude sur les premiers contreforts du Jura, le village de Croix n'était pas facile à approvisionner en eau. Un ingénieur système de pompage est mis en place : des puits à balancier en bois. Deux d'entre eux ont été conservés en l'état pour leur valeur patrimoniale.

> *Rue Principale 90100 CROIX*

## LE MONUMENT DU CAPORAL PEUGEOT À JONCHEREY

Le 2 août 1914, le caporal Peugeot était tué d'une balle et fut ainsi le premier mort français de la guerre, deux jours avant même qu'elle n'ait officiellement commencé. Aujourd'hui un monument a été érigé à Joncherey, le lieu du drame de l'époque.

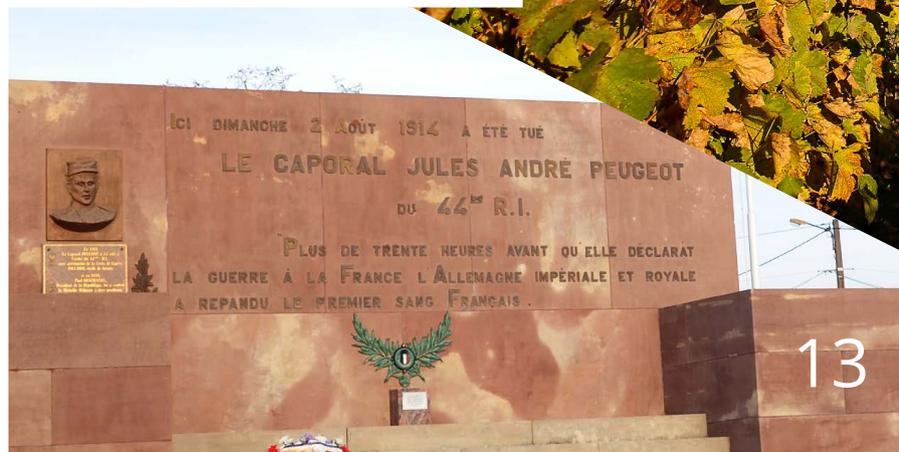
> *Rue du Caporal Peugeot  
90100 JONCHEREY*



## D'AUTRES MYSTÈRES À DÉCOUVRIR DANS LA RÉGION



- Une authentique histoire d'impôt à Thiancourt
- Le cachot de Courcelles
- Froidefontaine et son église romane du 12<sup>ème</sup> siècle, sur les traces des moines de Cluny
- Les mystères de Florimont
- Le hameau de Normanvillars et les mennonites





# CHARMANTE CITÉ AUX ORIGINES MÉDIÉVALES DELLE

## UNE HISTOIRE PRÉCOCE

Delle existait déjà à l'époque gallo-romaine sous la forme de plusieurs exploitations agricoles installées de part et d'autre des rives de l'Allaine. En 736, le comte d'Alsace donna ces lieux à l'abbaye bénédictine de Murbach. Ensuite le bourg fut confié en 1231 au fils de l'empereur d'Autriche Frédéric II à la condition qu'il soit fortifié. Delle devint alors une ville et le chef-lieu d'une seigneurie dépendant des terres d'Alsace. Elle obtint en 1358 un certain nombre de libertés dont celle de se gouverner elle-même avec un magistrat formé par cinq bourgeois élus. En juillet 1636, la ville devint française lors de la conquête de la région par les troupes de Louis XIII. Le cardinal Mazarin posséda la cité par une donation de Louis XIV en 1659. Elle resta un bien seigneurial jusqu'à la révolution puis fut promue chef-lieu de canton dans le département du Haut-Rhin. En 1871, elle se détacha de l'Alsace avec une centaine d'autres localités, pour former l'actuel Territoire de Belfort dans la Région Bourgogne Franche-Comté. Elle est aujourd'hui la deuxième ville du département.

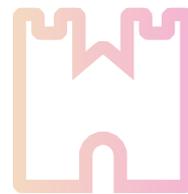
## LES TRÉSORS DE LA VIEILLE VILLE

Une visite s'impose dans le centre historique de Delle, exhibant des trésors au coin de chaque rue. Dans la vieille ville se trouvent par exemple quatre bâtiments inscrits à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques : la maison des Cariatides où se tenait le magistrat et se rendait la justice, l'ancienne maison Feltin devenue hôtel de ville, la maison à tourelle et la maison des remparts. Les façades présentent des caractéristiques architecturales notamment des 16<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles.

Un circuit partant de la place des remparts, au pied d'une ancienne tour de défense, permet de découvrir l'ensemble de ce patrimoine, intra et extra-muros à la limite des anciens remparts.



**Petit +** Envie d'une chasse aux trésors en ville ? Téléchargez les géocaches de la ville sur [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com) et découvrez Delle autrement.



# BEAUCOURT VILLE ESTAMPILLÉE JAPY

Du 18<sup>ème</sup> siècle aux années 1970, la ville de Beaucourt a vécu au rythme de la saga Japy. C'est en 1777 que Frédéric Japy s'installe ici. Il se forge très vite une réputation de capitaine d'industrie. Aujourd'hui la ville en conserve de nombreuses traces : plusieurs cités ouvrières, des salles d'asile, des écoles ou des bains publics. Beaucourt a également compté jusqu'à 13 châteaux liés à l'activité Japy, pour la plupart toujours présents dans le paysage.

## LA MAISON DE BEAUCOURT

La Maison de Beaucourt est une institution culturelle incontournable dans le Nord Franche-Comté. Chaque année une riche programmation musicale et culturelle vous y attend autour du fil conducteur de la chanson française.

Consultez le programme sur [www.lamaisonbeaucourt.fr](http://www.lamaisonbeaucourt.fr)

> *LA MAISON de Beaucourt,*  
*Foyer G. Brassens*  
*Place Salengro, 90500 BEAUCOURT*  
*03 84 56 96 94*

## LE CHÂTEAU FERNAND JAPY ET LE PARC DES CÈDRES

L'un des châteaux, celui de Fernand Japy, a récemment été rénové. Il a été édifié vers 1800 et héberge aujourd'hui des appartements de luxe. Ce château est situé au cœur du Parc des Cèdres, un endroit calme et paisible. Le parc s'appelle ainsi car un des proches de la famille Japy, le botaniste montbéliardais Georges Cuvier, y a planté de nombreux cèdres. Une belle promenade en vue parmi des arbres séculaires dont des cèdres, séquoias, tulpiers et hêtres.

➔ **Petit +** Le jeune chef de cuisine Loïc Boyer vous accueille dans les anciennes écuries du château transformées en restaurant baptisé « La Terrasse », très apprécié dans la région.

## À VOIR / À FAIRE AUSSI



- Le Musée Japy dans une ancienne pendulerie (voir p.10)
- L'usine dite du fer à cheval sur le site des Fonteneilles
- Les quartiers de cités ouvrières Japy
- Les différents châteaux
- Le coq Japy
- La stèle Pierre Sellier





# GRANDVILLARS

Grandvillars est une petite ville dynamique en matière de sport et loisirs (pôle de tennis départemental, centre technique de la ligue de Franche-Comté de football, randonnées pédestres et cyclotouristiques), mais aussi grâce à sa salle de spectacle et son festival d'humour Grand'villars.

## L'ORGUE IBÉRIQUE

L'église Saint-Martin de Grandvillars abrite depuis 2018 un orgue ibérique unique en France.

Cet orgue Renaissance-Baroque espagnole tout en rouge et or, offre un registre de sonorités très contrasté. *N'hésitez pas à assister à un concert pour apprécier ce bel instrument.*

> [www.acorg.fr](http://www.acorg.fr)

## À VOIR / À FAIRE AUSSI



- Le site des Forges  
Siège de LISI où se marient patrimoine et modernité
- Le Château Kléber rénové en mairie et médiathèque
- L'ancienne conciergerie
- L'église Saint-Martin



# L'AVENTURE INDUSTRIELLE

## **GRANDVILLARS, VIELLARD, MIGEON ET COMPAGNIE**

GRANDVILLARS, UNE INDUSTRIE PRÉCOCE ET BIEN TREMPÉE

Créées en 1673 sur le site qu'elles occupent encore, les forges de Grandvillars s'orientent peu avant la Révolution vers la production de fil de fer. En 1828, à partir du fil, sont produites des vis à bois puis des boulons.

En 1910 est lancée la production d'hameçons. La société Viellard-Migeon en est aujourd'hui le numéro un mondial. La boulonnerie évolue dans la seconde moitié du 20<sup>ème</sup> siècle vers les fixations spéciales pour l'automobile au sein de LISI. En 1996 a été célébré le 200<sup>ème</sup> anniversaire de V.M.C.

DES EMPREINTES FORTES DANS LE PAYSAGE

A Grandvillars, on trouve toujours le château de l'architecte Kléber et la conciergerie (usine du château - 1780).

Le groupe LISI, dont les 50 sites regroupent 12 000 salariés, est piloté depuis les Forges de Grandvillars. Il est aujourd'hui l'un des leaders mondiaux de la fabrication de solutions d'assemblage pour l'automobile, l'aéronautique et le médical.

## **FRÉDÉRIC JAPY, ENTREPRENEUR VISIONNAIRE**

Génie et figure emblématique d'une industrialisation précoce, Frédéric Japy fait partie des grands Hommes qui ont marqué l'histoire du Territoire de Belfort. Il met en place des machines-outils plus rapides et moins coûteuses et mécanise la fabrication des montres et des horloges, des vis et des boulons. L'entreprise se développe très rapidement et d'environ 50 ouvriers en 1777, elle en emploie 5 500 quelques décennies plus tard. Sous le Second Empire, le secteur de Beaucourt devient l'une des principales concentrations industrielles d'Europe. Ne pouvant résister à la nouvelle concurrence, l'entreprise fut mise en liquidation en 1979.





# SPECTACLES & MANIFESTATIONS

*Agenda annuel des événements récurrents. Restez au courant et trouvez les manifestations tout le long de l'année dans l'agenda sur [www.belfort-tourisme.com](http://www.belfort-tourisme.com) et [www.cc-sud-territoire.fr](http://www.cc-sud-territoire.fr)*

## TOUT LE LONG DE L'ANNÉE

- **Grandv'Hilare**  
Grandvillars – Salle de spectacle  
Programmation annuelle de spectacles humoristiques  
[www.grandvhilare.fr](http://www.grandvhilare.fr)
- **La Maison (pour tous)**  
Beaucourt – Foyer G.Brassens  
Programmation musicale et culturelle  
[www.lamaisonbeaucourt.fr](http://www.lamaisonbeaucourt.fr)
- **Delle Animation**  
Delle – Halle des 5 Fontaines  
Programmation annuelle de concerts, jazz et cinéma  
[www.delle-animation.com](http://www.delle-animation.com)
- **Expositions d'Art**  
Grosne – Mairie  
Exposition différente chaque mois  
[www.grosne.com](http://www.grosne.com) – 03 84 23 37 61

## JUIN

- **Montbout'd'son – Fête de la bière**  
Montbouton – Salle du Plateau  
[www.montboutdsonfestival.fr](http://www.montboutdsonfestival.fr)
- **Jeux intervillages**  
Froidefontaine – Salle des fêtes  
06 72 90 04 65
- **Festival Jazz Delle**  
Halle des 5 fontaines - Delle  
[www.delle-animation.com](http://www.delle-animation.com)
- **Familles en fête**  
Grandvillars – Place C. de Gaulle  
[www.grandvillars.fr](http://www.grandvillars.fr)

## MARCHÉS

- **Marchés du Terroir**  
Dans les communes du Sud Territoire  
Mai à septembre  
[www.cc-sud-territoire.fr](http://www.cc-sud-territoire.fr)

- **Marchés des saveurs**  
Delle  
[www.delle.fr](http://www.delle.fr)



## JUILLET

- **Festival Musique Plein Sud**

Dans les villages  
3 jours, 3 villages, 3 concerts sur un week-end

- **Spectacle son et lumière**

Brebotte - Grand spectacle historique de théâtre en plein air  
[www.museebrebotte.fr](http://www.museebrebotte.fr)  
03 84 23 42 37

Notre coup  
de



## AOÛT

- **15 août - Fête de l'Ane**

Suarce  
[www.fetedelane.e-monsite.com](http://www.fetedelane.e-monsite.com)  
06 89 16 59 21 – 06 80 92 17 91

- **Trail des bornes**

Saint-Dizier-l'Évêque  
3 parcours : 36, 16 et 6 km  
[www.traildesbornes.jimdo.com](http://www.traildesbornes.jimdo.com)

- **Nuits de Milandre**

Delle/ Boncourt (tous les 2 ans)  
Théâtre franco-suisse en plein air  
[www.nuitsdemilandre.com](http://www.nuitsdemilandre.com)

## JUILLET/ AOÛT

- **Dell'Été découvertes**

Delle - Ateliers et animations  
[www.delle.fr](http://www.delle.fr) – 03 84 36 66 66

- **Les Flâneries d'Été**

Festival culturel itinérant gratuit  
[www.territoiredebelfort.fr](http://www.territoiredebelfort.fr)

## CHAQUE DERNIER DIMANCHE D'AOÛT

- **Randonnée gustative**

Saint-Dizier-l'Évêque  
Parcours de 7,5 km  
Inscription : [amisdelaivigne@gmail.com](mailto:amisdelaivigne@gmail.com)

- **Week-end des Arts dans la rue**

Grosne  
[www.grosne.com](http://www.grosne.com) – 03 84 23 37 61

## SEPTEMBRE

- **Marché du terroir**

Moulin de Courtelevant  
[www.moulincourtelevant.fr](http://www.moulincourtelevant.fr)

- **Grandvi'Trail**

Grandvillars  
[www.lescoureursdelallaine.jimdo.com](http://www.lescoureursdelallaine.jimdo.com)

## DÉCEMBRE

- **Les Noël'ries**

Grandvillars – Place C. de Gaulle  
[www.grandvillars.fr](http://www.grandvillars.fr)

- **Marché et lumières de Noël**

Dans différentes communes





# LES HÉBERGEMENTS

## LOCATIONS TOURISTIQUES ET GÎTES

### Gîte Le Meunier

10<sup>bis</sup> rue du Moulin  
90100 COURTELEVANT  
06 50 12 47 69

### Gîte du Moulin Marion

10 rue de l'Eglise  
90100 COURTELEVANT  
06 50 12 47 69

### Domaine de la Montagne

Chemin de la Montagne  
90600 GRANDVILLARS  
06 89 23 52 28

### Domaine de la Rainette

20 rue Charles de Gaulle  
90100 GROSNE  
06 70 04 27 59

### Les Joncs

23 grande rue  
90100 JONCHEREY

## HÉBERGEMENTS INSOLITES

### Coucoo Grands Reflets

Étang Verchat  
90100 JONCHEREY  
03 84 77 00 10  
[www.cabanesdesgrandsreflets.com](http://www.cabanesdesgrandsreflets.com)

## CHAMBRES D'HÔTES

### Les Bergenots

15 rue du champ de Mars  
90500 BEAUCOURT  
06 82 93 12 88

### Château Fernand Japy

Allée du Château  
90500 BEAUCOURT  
03 84 36 32 34  
[www.laterrasse-beaucourt.fr](http://www.laterrasse-beaucourt.fr)

### L'Auberge du Canal

29 rue de l'Écrevisse  
90140 BREBOTTE  
03 84 90 80 03

### Aux Portes de l'Alsace

Rue Principale  
90100 SUARCE  
03 84 19 33 25 - 06 83 52 96 20  
[www.chambresdhotesenalsace.com](http://www.chambresdhotesenalsace.com)

## CAMPINGS

### Camping le Passe Loup

Rue des Chênes  
90100 JONCHEREY  
03 84 56 32 63 - [www.joncherey.fr](http://www.joncherey.fr)

### Aire naturelle - L'auberge du Canal

29 rue de l'Écrevisse  
90140 BREBOTTE  
03 84 90 80 03 - [www.aubergeducanal.fr](http://www.aubergeducanal.fr)

# LES RESTAURANTS

## CUISINE TRADITIONNELLE

### La Terrasse

Château Fernand Japy  
Chemin des Vignes - Beaucourt  
03 84 36 32 34

### L'Auberge du Canal

29 rue de l'Ecrevisse - Brebotte  
06 74 83 74 43

### Café-Epicerie de la Gare de Delle

21 avenue du Général de Gaulle  
BP 64 Delle - 07 71 08 42 52

### L'Hostellerie des Remparts

1 Place de la République - Delle  
03 84 56 32 61

### Le Datira Café

2 Place Raymond Forni - Delle  
03 84 36 09 68

### Brasserie du Faubourg

45 Faubourg de Belfort - Delle  
09 80 66 25 68

### L'Auberge du Tournedos

5 Grande Rue - Fêche-l'Eglise  
03 84 36 33 75

### L'Ecrevisse

Ecarts de l'Ecrevisse - Florimont  
03 84 19 42 39

### Le Convivial

44 rue du Général Leclerc - Grandvillars  
03 84 26 84 05

### Le Jardin d'Olivier

54 rue du Général Leclerc - Grandvillars  
03 84 27 76 03

### Le Tie-Break

4 rue Pierre de Coubertin - Grandvillars  
03 84 27 83 50

### Le Jonch'

46 rue de Belfort - Joncherey  
03 84 54 45 81

### Le Tournesol

16 Grande Rue - Joncherey  
03 63 69 00 53

### Le Chalet de la Petite Niçoise

26 rue d'Alsace - Chavannes-les-Grands  
03 84 23 45 41

### La Vieille Ferme

2 rue de la Côte - Réchésy  
03 84 29 61 13

### Le Grenier

29 rue Principale - Saint-Dizier-l'Evêque  
09 54 95 21 63

## CUISINE DU MONDE & PIZZERIAS

### L'Hibiscus

9 rue Charles de Gaulle - Beaucourt  
03 84 56 99 17

### Restaurant Viyane

15 rue St-Nicolas - Delle  
03 84 19 09 11

### La Pâte à Pizza

45 rue du Général Leclerc - Grandvillars  
03 84 54 19 84

### Robin's Family

38<sup>bis</sup> Grande Rue - Joncherey  
03 84 46 23 86

### La Batterie

13<sup>bis</sup> Allée des pommiers - Thiancourt  
06 30 10 26 64





## LES POINTS D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

# INFOS PRATIQUES

### Siège de la CCST

8 place Raymond Formi  
90100 DELLE  
03 84 56 26 07 - [www.cc-sud-territoire.fr](http://www.cc-sud-territoire.fr)

### Gare de Delle - CHACASOL

Point d'informations touristiques et services  
21 avenue du Général de Gaulle  
90100 DELLE  
03 84 56 20 48 - [www.cafe-gare-delle.com](http://www.cafe-gare-delle.com)

### Belfort Tourisme

Comité Départemental de Tourisme & Office de Tourisme  
2 place de l'Arsenal  
90000 BELFORT  
03 84 55 90 90 - [www.belfort-tourisme.com](http://www.belfort-tourisme.com)



## COMMENT VENIR ?

### En voiture

A36, sortie 11 vers Delle

### En train

Gare TGV Belfort-Montbéliard (Paris et Lyon à 2h30)  
Ligne TER entre Belfort ville et Delle (16 allers-retours par jour)  
en passant par la gare TGV à Meroux, Grandvillars et Joncherey

### En avion

Euroairport Bâle-Mulhouse à 1h

### En bus

Lignes 25 et 26 du réseau Optymo ; depuis la gare TGV

### En bateau

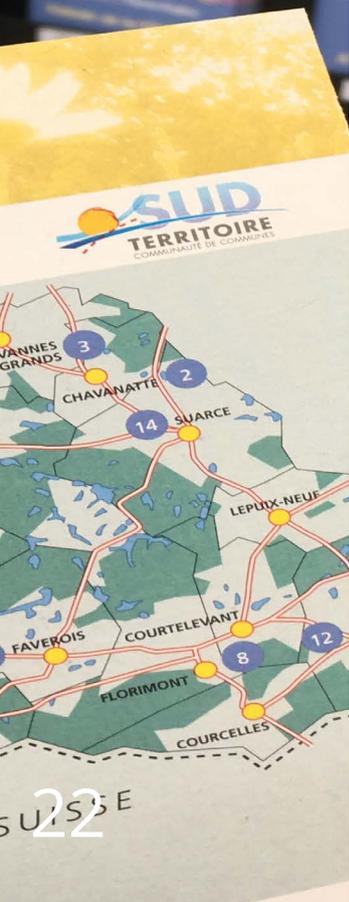
Halte fluviale de Montreux-Château sur le canal du Rhône au Rhin  
Pontons de Brebotte et Froidefontaine

### A pied

Via le GR-E5

### A vélo

Par l'Eurovélo6, par la Francovélosuisse (Belfort - Porrentruy)



# DÉCOUVERTES AUX ALENTOURS



## A MOINS DE 30 MINUTES

- **Belfort**

Ville fortifiée par Vauban avec son imprenable Citadelle, vue à 360 ° de la terrasse panoramique, colossal Lion de Bartholdi, façades colorées

↘ **Petit +** Le safari des Lions

- **Montbéliard**

Musée Peugeot à Sochaux-Montbéliard, le château des ducs de Wurtemberg

- **Le Sundgau alsacien** et la route de la carpe frite

- **Porrentruy**

Château du 13<sup>ème</sup> siècle, Hôtel-Dieu du 18<sup>ème</sup> siècle et pharmacie du 19<sup>ème</sup> siècle, muséum JURASSICA et jardin botanique

↘ **Petit +** Le parcours Circuit Secret

- **Saint-Ursanne**

Cité médiévale, collégiale et cloître datant des 12<sup>ème</sup> et 13<sup>ème</sup> siècles

## A MOINS D'UNE HEURE

- **Le Ballon d'Alsace** – Un grand bol d'oxygène

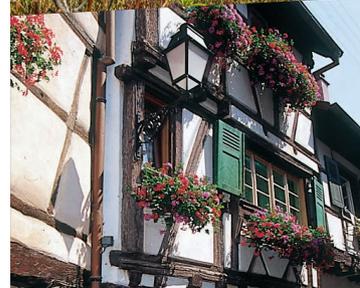
- **La presqu'île du Malsaucy** – Base de loisirs et nautique, site de pleine nature

- **La route des vins d'Alsace**

- **Mulhouse** et ses musées

- **Les Franches-Montagnes** en Suisse

- **Bâle**





➔ L'AUBERGE DU CANAL  
PÔLE TOURISTIQUE RURAL DU SUD TERRITOIRE  
À BREBOTTE



REGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE



**BELFORT TOURISME**  
2 PLACE DE L'ARSENAL  
90000 BELFORT  
03 84 55 90 90  
[WWW.BELFORT-TOURISME.COM](http://WWW.BELFORT-TOURISME.COM)

Document non contractuel - Les informations présentes dans ce document sont valables à la date où nous les rédigeons. Nous ne prétendons pas être exhaustifs.  
Directrice de la publication pour Belfort Tourisme : Claude Joly  
Directeur de la publication pour la CCST : Christian Rayot  
Conception : Katharina Buet / Graphisme : Elodie Cayot / Cartographie : Actual (CDT90)  
Crédits photo : Photothèque Belfort Tourisme, CCST et communes de la CCST, Philippe Mercier, Vincent Thiebaut, Elodie Cayot, Maeva Schamberger, Benoit Grebaux, Zelie Noreda Fotolia, Icons from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

